

## Anhydride carbonique 100/a-P

Tube réactif  
Dräger  
6728521

Mode d'emploi  
10ème édition · Juillet 2001

FRANÇAIS

### Domaine d'application

Détermination du taux de CO<sub>2</sub> dans les gaz comprimés, en particulier dans l'air comprimé.

**Domaine de mesure** : 100 à 3000 ppm CO<sub>2</sub> avec un volume d'air d'essai de 1 L, durée 5 minutes.

**Déviation standardre relative** : ± 10 % à 15 %

**Virage de la coloration** : blanc → violet

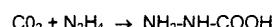
### Conditions ambiantes

Température : 15 °C à 25 °C

Humidité : max 23 mg/L

Pression : utiliser uniquement avec de l'air comprimé détendu. Il n'est pas possible de donner une indication quant à la teneur en CO<sub>2</sub> de l'ensemble du système sous pression.

### Principe de réaction



### Conditions

N'utiliser ce tube qu'avec l'appareil Aerotest Dräger D20700, Aerotest Light et Aerotest Simultan. Respecter le mode d'emploi de l'appareil Aerotest.

Pour l'Aerotest Simultan, tenir compte des instructions particulières à la fin de la notice d'utilisation.

### Analyse et évaluation du résultat

- Raccorder l'Aerotest Dräger au compresseur, à la bouteille d'air comprimé ou au circuit d'air comprimé.
- Préparer l'Aerotest en le purgeant avec l'air comprimé à analyser.
- Régler le débit au niveau de l'Aerotest à 0,2 L/min. Après la mise en place du tube, ne plus réajuster le débit.
- Choisir le domaine de mesure: 100 à 3000 ppm CO<sub>2</sub> avec un volume d'air d'essai de 1 L, durée: 5 minutes.
- Briser les deux extrémités du tube à l'aide du coupe-tube.
- Insérer immédiatement le tube fermement dans l'Aerotest, la flèche est dirigée dans le sens du flux d'air comprimé (démarrer le chronomètre).
- Lire la longueur totale de coloration.

### Aerotest Simultan

Avec l'Aerotest Simultan le débit (0,2 L/min) est préréglé automatiquement.

#### Effectuer la mesure et évaluer

- Raccorder l'Aerotest Simultan Dräger au compresseur ou à la bouteille d'air comprimé (tenir compte du mode d'emploi Aerotest Simultan).
- Préparer l'Aerotest en le purgeant avec l'air comprimé à analyser.
- Briser les deux extrémités du tube avec le coupe-tube.
- Insérer le tube fermement dans l'Aerotest Simultan (dans le support marqué "CO<sub>2</sub>"), la flèche imprimée indique la direction du flux d'air comprimé (démarrer le chronomètre).
- Au bout de 5 minutes, la mesure est terminée en retirant le tube du support.
- Lire la longeur de la coloration formée.
- Les tubes pour CO, H<sub>2</sub>O et Huile peuvent être retirés de leur support sans que cela n'affecte le débit du tube CO<sub>2</sub>.

### Interférences

10 ppm d'hydrogène sulfuré et 2 ppm d'anhydride sulfureux n'ont pas d'influence sur l'indication.

### Informations complémentaires

Sur la bandelette d'emballage se trouvent les n° de commande, date de péremption, température de stockage et n° de série. En cas de réclamations, indiquer le n° de série.

## Dióxido de carbono 100/a-P

Tube de control Dräger  
6728521

Instrucciones de uso

ESPAÑOL

10<sup>a</sup> Edición · Julio de 2001

### Campo de aplicación

Determinación de la concentración de CO<sub>2</sub> en gases a presión, especialmente, en aire comprimido.

**Margen de medición** : De 100 a 3000 ppm de CO<sub>2</sub> en 1 L de caudal tiempo de ensayo 5 minutos.

**Desviación standard relativa** : ± 10 % hasta 15 %

**Cambio de la coloración** : blanca → violeta

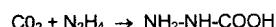
### Condiciones de ambiente

Temperatura : 15 °C a 25 °C

Humedad : max 23 mg/L

Presión : Aplicar sólo a aire comprimido una vez expandido.  
No es posible determinar la concentración de CO<sub>2</sub> del sistema completo de compresión.

### Principio de reacción



### Condiciones

Los tubitos siempre se utilizan en combinación con el Aerotest Dräger D20700, Aerotest Light y Aerotest Simultan.

Es preciso tener en cuenta las instrucciones de uso del Aerotest.

Para el Aerotest Simultan: observar las instrucciones especiales al final de estas instrucciones de uso.

### Realización y evaluación de la medición

- Conectar el Aerotest Dräger con el compresor o con la botella de aire comprimido. Preparar el Aerotest, haciendo pasar a través del equipo una corriente de aire comprimido a examinar.
- Ajustar el caudal en el Aerotest a 0,2 L/min. Evitar cualquier regulación posterior a la colocación del tubito de control.
- Seleccionar margen de medición:  
De 100 a 3000 ppm de CO<sub>2</sub> en 1 L de caudal de ensayo, tiempo de ensayo 5 minutos.
- Romper las dos puntas del tubito con el abridor de tubitos.
- Colocar el tubito abierto inmediatamente en el Aerotest, con acoplamiento hermético, y tenido en cuenta el sentido correcto de circulación (flecha). Activar inmediatamente el cronómetro.
- Leer la coloración extendida en toda su longitud. La escala graduada está referida a un caudal de ensayo de 1 L.

### Aerotest Simultan

El Aerotest Simultan ajusta automáticamente el caudal de aire (0,2 L / min).

#### Medición: Realización y evaluación

- Conectar el Aerotest Simultan con el compresor o con la botella de aire comprimido (observar las instrucciones de uso del Aerotest Simultan).
- Preparar el Aerotest Simultan, haciendo pasar a través del equipo una corriente de aire comprimido a examinar.
- Romper las dos puntas del tubito con el abridor de tubitos.
- Colocar el tubito abierto inmediatamente en el Aerotest Simultan (en el fijador con denominación „CO<sub>2</sub>“), con acoplamiento hermético, y tenido en cuenta el sentido correcto de circulación (flecha). Activar inmediatamente el cronómetro.
- Terminar la medición al cabo de 5 minutos, retirando el tubito del fijador.
- Leer la coloración extendida en toda su longitud.
- Los tubitos de control de CO, H<sub>2</sub>O y aceite pueden ser retirados de sus fijadores, sin interferir con el caudal de aire que pasa a través del tubito de control de CO<sub>2</sub>.

### Interferencias

10 ppm de sulfuro de hidrógeno y 2 ppm de dióxido de azufre no perturban la indicación.

### Información adicional

En la etiqueta del estuche están indicados: n° de referencia, fecha de caducidad, temperatura de almacenamiento y n° de fabricación. En caso de consultas, indíquenos el n° de fabricación. Previa solicitud facilitaremos información suplementaria sobre el análisis de gas con tubitos de control Dräger.